

BALUART DE SITGES

SETMANARI CATALÀ

PREUS DE SUSCRIPCIO
 SITGES, (trimestre). 1'50 pessetas
 ESPANYA, 2'00 »
 ESTRANJER, (any). 12'00 Frs.

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ
CAP DE LA VILA, núm. 5, primer
 Delegació á Barcelona: **DOCTOR DOU, 15, entressol, 1.ª**
 — NO'S TORNAN ELS ORIGINALS —

ANUNCIS, ESQUELAS, REMITITS Y RECLAMS
 á preus convencionals.
 Els de la primera pàgina se pagarán dobl

Gran Rellotjeria y Joyeria

EL REGULADOR

Inmens assortit en objectes propis pera regals

Carme, 1, y Rambla de las Flors, 37.-BARCELONA

CATARRO DELS NOYS

L' *Anticatarral Borbonet*, es el verdader específich acreditat pera curar en pochos días la *Coqueluche*, *Bronquitis* y tota classe de tos dels noys.

—DIPOSITS: Dr. Andreu, Dr. Casassa y Rambla de las Flors, 4, BARCELONA.—
 A Vilanova y Geltrú farmacia del autor

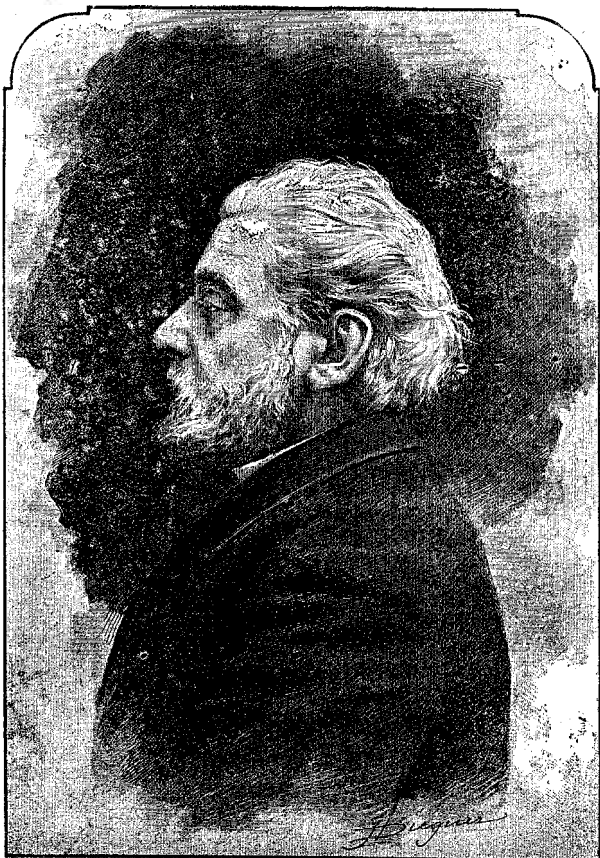
Alerta * Agricultors * Alerta

No deixeu de passar per la Cinia de CAN PARÓ que 'n allí hi trobareu un gran dipòsit de guano superior, pera adobar els camps dels sembrats, y útil també per tota classe de plantes. Ahont sigui que s'hagi fet us de dit guano, els resultats han sigut del tot satisfactoris. En la mateixa CINIA també hi ha arrels americans d' una porció de classes de vivers y d' istiu.

Encarregat de la venda,

Joan Llopis y Milá - SITGES
 Cinia de Can Paró

CATALANS IL·LUSTRES



SURSUM CORDA

En los momentos de lluyta la disciplina y la cohesió s' imposan. Catalunya se troba enfront de l' Estat espanyol reclamant que se li retorni lo que de dret li pertoca, lo que en lo transcurs dels segles li fou arrebatat per l' engany y per la forsa. Los oligarcas d' allà d' enllà segueixen impenitents lo camí fressat per sos antecessors desde'l temps de Carles de Gant ensá, y uns y altres, tot defensant la *inconsútil*, l' han anat deixant esparracada y malmesa entre 'ls esbarzers de la vella Europa, los boscos verges d' América y ls aygua-molls de las ielas Filipinas. Y no cal pensar qu' ara, després de tants anys de disbauxa, esmenin de cop y volta sos vicis que arrelan en lo fons de son cor y en lo més pregón de son cervell y que forman part integrant de la seva personalitat social y política.

Els segueixen son camí; y podrán disputarse y birallarse cent voltas cada día, podrán dirigirse insults que sagnan, injurias que fiblan com cinglantadas, pero tractantse de combatre á Catalunya s' uneixen com un sol home; devant de las justas aspiracions de la nostra terra desapareixen com per art de bruixeria sas diferencias de partit, s' ofegan sas rancúnias personals, s' atuheixen sos odís de bandería, y tots la combaten ab lo mateix rencor, seguint idéntich procés que suara seguiren ab Cuba y Filipins. Devant de la causa de Catalunya, lo que deu-ria ésser Temple de lleys que satisfessin naturals reivindicacions se converteix en farga pera forjar cadenas, atiant la fornall lo manxare d' Antequera y batent lo ferro ruhent ab lo mall de sa oratoria republicans unitaris y monárquichs de tota mena.

Lo qu' ells fan pera mantenirnos oprimits, devém ferho 'ls catalans pera deslliurarnos. Ells están units per llassos d' odi á nostra terra: unimnos nosaltres ab lo llás ferm d' amor á Catalunya prescindint de petitesas y miserias. Cal tindre present que

las divisiones del nostre poble sempre han sigut lo gran auxiliar dels nostres enemichs: convé que aquest defecte desaparegui de soca arrel fent tots lo sacrifici de nostre amor propi ó, mellor dit, de nostre orgull, perquè seguint sense disciplina, sense unió, sense que 'ns aixoplugui una sola bandera, 'ns convertim inconcientment en butxíns de Catalunya.

Per ella, per Catalunya, los catalanistas de l' *Unió Catalanista* han de seguir tenint presents en lo cor y en la pensa 'ls acorts de las nostras Assambleas, única consuetud que devém consultar mentres no sían modificats per tot lo Catalanisme. Devém corretjirnos d' aquest individualisme exagerat que 'ns porta á que 'ls d' esperit inquiet fassin campanyas que boy sempre obeheixen al jo satánich, assolint solsament que las energías s' esmersin debadas y, lo qu' és pitjor, perjudicant á la causa de tots per' afalagar la propia vanitat. També la premsa adherida ha de procurar que tots sos factes convergeixin al mateix fi, evitant la discussió de personas y limitantse á discutir ideas, donant forsa als arguments y suavitat en las paraulas. Y sobre tot es precís que 'ls nostres periódichs puguin ésser llegits per tot-hom, que las llibertats de llenguatge podran ésser, si 's vol, molt modernistas, pero són eternament repugnants. Es convenient, és necessari qu' en la propaganda escrita, y també en la propaganda oral; se demostrí que 'l Catalanisme és eminentment tolerant, però, al demostrarho, s' ha de fer sense perjudicis, ab la severitat que dona la raho, evitant lo convertirse en sectari del criteri oposat al que 's pretén combatre: no cayguém en lo defecte d' ésser intolerants tot predicant la tolerancia.

Per ella, per Catalunya, los catalanistas que foren de l' *Unió* deuen retornar á la casa payral, ahont serán rebuts ab los braços oberts com germans de Pàtria qu' arriban d' un llarch romiatje. Que retornin á l' escalf de la llar, y oblidem lo passat los uns y 'ls altres; tinguém present que 'ls homes som falibles, deixem la superbia que ubriaga per la humilitat que dignifica, y sian altra volta 'l credo de tots las venerandas Bases de Manresa, que 'n tota sa integritat ha defensat, defensa y seguirá defensant l' *Unió Catalanista*. Any nou, vida nova, y recordémnos que tenim als turchs á las portas de Bizanci.

Per ella, per Catalunya, los catalans que 's despertaren ab las canonadas d' en Sampson y en Dewey y 'ls que s' han deixondit ab los cops de mall que 'ls polítichs donavan al Catalanisme posat sobre l' enclusa del Congrés de l' Estat espanyol, s' han de convence que la nostra causa s' ha fet llegint los fulls del llibre de la Historia y no mirant los fulls del llibre de caixa: han

†. Fill adoptiu de Sitges y autor de la lletra de «Els Pirineus».



D.^a Tomasa Soler y Matas

Morí el dia II d'aquet més confortada ab los
aussilis de la Religió

(E. P. D.)

Son afligit espós D. Pere Miravent y Pons, fills Joseph Andreu, Francisco, Anton y Pere, fillas Emilia y María de la Soledad, fill polítich Manel Ramón y Miravent, fillas políticas, nets y netas, germana D.^a Teresa, germans y germanas políticas, nebots, cusins y demás parents participan a sos amichs y coneguts tan sensible perdua, y els hi pregan la tinguin present en sas oracions y se serveixin assistir als funerals que en sufragi de la seva anima se celebrarán el prop-vinent dimars dia 21 á las deu del matí en la Iglesia Parroquial, per lo que rebrán especial favor

Las misas després de l' Ofici.

Lo dol es dona per despedit

de tindre en compte que 'l Catalanisme és un mohiment que no obeheix á rahóns de conveniencia, sino á rahóns de dret y de dignitat, que existiria malgrat l'Estat espanyol fos lo mes fort y 'l mes rich y 'l mes sabí qe sostingués la crosta de la terra. Y quan d'aixó n'estiguin convensuts, qu'entrin també a engroixir las renglas del 'Unió Catalanista, qu'allí hi cap tothom mentres senti bategar son cort al sant amor de la Terra Catalana.

Y una volta estiguém tots aplegats al redós de la bandera de la Patria, ay del que pretengui oposarse á que Catalunya torni á ocupar son setial de sobirana!

JOSEPH M.^a ROCA.

(Actual President de l' Unió Catalanista.)

L' any passat á Sitges

(Acabament)

MAIG

La festa del primer de Maig els socialistas la celebran ab un meeting y una vetllada al Prado Suburense, sense cap desordre.

Visita aquesta vila D. Albert Rusiñol.

Es elegit diputat á Corts per aquest districte don Joan Ferrer Vidal y Soler.

Se comet un robo al temple de Sant Sebastiá, sense que s'haguessin pogut descobrir els autors del fet.

D. Francisco Pí y Margall fá una excursió á aquesta vila, havétseli tributat una entusiasta ovació. Sigué obsequiat ab un banquet al Cau-Ferrat.

Se constituheix un sindicat pera la protecció y defensa de la cassa.

Procedents de Santiago de Cuba arriban á Sitges els compatricis D. Miquel Vidal y Dimas, D. Pere Montañe y Fals y D. Enrich Rubirosa.

Durant aquest mes ha mort D.^a Agustina Sidos y Crespo.

Per substituhir al senyor Catalá es nombrat mestre de capella D. Enrich Ayné.

JUNY

Se celebra ab tota pompa y solemnitat la festivitat de Corpus Christi. Lo penó de la professó sigué portat pels joves D. Joan Marsal, D. Joseph Grau y D. Joseph Selva, haventhi concurregut las duas bandas de la localitat.

L' aplech de la Trinitat revesteix la esplendides dels demás anys, assistint á aquell pintoresch lloch una imensa gentada. Las balladas de la tarde, sigueren executadas per las bandas del Prado y del Retiro.

Es nombrat juje municipal D. Francisco Martínez y Sanchez y fiscal D. Joan Jacas y Durán.

Reben en l' Universitat de Barcelona 'l grau de llicenciat en D et, D. Rafel Font y Torralbas; de Farmacia, D. Felin Mirabent y Mestre; de Medicina, D. Manel Antem y Rovira y D. Gabriel y Ferret y Obrador.

Debutan al teatro del Prado la companyia catalana que dirigeix D. Miquel Rojas y al Retiro la del senyor Espejo.

Regresa de Santiago de Cuba D. Cristófol Brauet, y de Puerto Rico D. Agusí Amell.

Durant aquest mes comensaren á venir várias familias forasteras.

Ha mort durant aquest mes el distingit compatrici D. Miquel Riera y Matas.

JULIOL

Durant aquest mes han vingut gran número de familias forasteras, pre enta la nostra vila un aspecte tant animat com pocas vegadas s' hagi vist. Las societats recreativas celebran lluhidíssims bal's, y las companyias dramaticas que dirigeixen los senyors Rojas y Espejo posan en escena las milors obras de son repertori.

Procedents de Ultramar arriban los compatricis don Antoni Serra, D. Mariano Planas, D. Joseph Gorgas, D. Laureano Rigol, D. Salvador Villardaga, D. Rafel Blay y varis altres, quins noms sentim no recordar.

Organizada per la Agrupació Catalanista se celebra una imponent manifestació que aná á la estació á saludar als dipuats catalanistas que regressan de Madrid.

Durant aquest mes ha mort lo compatrici D. Gaspar Fabrer y Sans y á la Isla de Cuba el jove D. Joseph Rosés y Llopart.

AGOST

Comensa á publicarse 'l BALUART DE SITGES.

L' Orfeo Catalá visita aquesta vila, havétseli tributat una delirant rebuda. A la tarde doná un notabilísim concert al Prado Suburense que estava brillantment concurregut. La festa deixá memorable recort.

La festa de la Verge del Vinyet se celebrá al Santuari ab la esplendides de costum.

Al Retiro la distingida soprano senyoreta Cañizarez y 'l pianista senyor Balart donan un escullit concert.

La Festa Major se celebra ab la animació tant característica á Sitges, revesteint gran lluhiment. En lo solemníssim ofici del día de Sant Bartomeu predicá l' ilustre canonge de Vich doctor Colléll. El penó de la professó sigué portat pel diputat provincial senyor Bofill y Martorell, essent cordonistas els senyors Compte de Moy y D. Joseph M.^a Alvarez.

Al Prado, la Companyia del Teatre Lirich Catalá posá en escena las opereas «L' Alegria que passa», «Las Rossons» y «Pi-arol», resultant la funció un acon-teixement artístich.

Al Retiro s' hi doná una representació de ópera italiana, posantse las obras «I Pagliacci» y «Cavalleria Rusticana».

Per las festas de Sant Bartomeu vingueren una infinitat de forasters dels pobles vehins y de diferents indrets de Catalunya.

Durantaquest mes han mort los compatricis D. Bonaventura Via y Mirabent y D. Domingo Forment y Llopis.

SEPTEMBRE

Se celebra á la Agrupació Catalanista una lluhidíssima vetllada literaria-musical que 's va veurer brillantment concurreguda, haventhi assistit el doctor Robert, que sigué objecte de una grandiosa ovació.

Al Prado se celebran ab la esplendides de costum els populars balls de casats y solters.

Se inaugura 'l colégi de 1.^a y 2.^a ensenyansa que dirigeix el llicenciat D. Joseph Mateu.

A la parroquia té lloch el solemne octavari en honor del Santíssim Sagrament, havent predicat l' elocuent orador sagrat doctor Cassola, canonge de la catedral de Tarragona.

El mestre Morera escriu en la masía de D. Rafel Llopart «Mas den Puig» la música de la ópera «Emporium».

D. Santiago Rusiñol llegí al «Cau-Ferrat» la seva darrera obra «Lliberta».

Fá una visita á aquesta vila 'l capitá general de Catalunya, senyor Bergés.

Es nombrat juje municipal suplent D. Anton Carbonell y Cartró.

OCTUBRE

Es nombrat mestre de capella y director de la banda del Retiro D. Amadeu Cuscó.

Se fá carrech del colégi que dirigia D. Lluís Zalduendo, el Rvnt D. Miquel de Vilamala.

Es nombrat cabo de la guardia civil de Sitges, don Cirilo Ruiz.

Obté en la Universitat de Barcelona 'l grau de Ingenyer Industrial el nostre amich D. Antoni Robert y Rodriguez.

Es colocat al Cau-Ferrat un grupo en mármol representant las Tres Marias, del sigle XV.

Visita aquesta vila l' alcalde de la capital de la República de Sant Salvador D. Joseph Sagrera.

Per iniciativa de D. Rafel Llopart y D. Joseph Rovira es transportada á aquesta vila una máquina de vapor, pera arrencar ceps de las propietats de dits senyors, causant un gran be pera la ensenyansa agrícola de nostres pagesos.

**

La ressenya dels mesos de Novembre y Decembre, crech inútil publicarla per ser massa recent tot lo ocurregut durant ells.

Y are, fins á un altre any.

UN CRONISTA SITGETÀ

CANSÓ DE JANER

I

La sabateta, la sabatona,
la saba'eta qu' empresona
ton peu galan, ton peu lleuger,
aques'a nit d' Epifania
si fos de tú la poseria
en lá finestra del carrer

II

A mitja nit veuras que arriba
dels tres sants Reys la comitiva
y 'l mes vellet somriu mirant
la sabateta, la sabatona,
la sabateta qu' empresona,
ton peu lleuger, ton peu galán.

III

Ja la finestra 'l Rey escala
y ab la juguina que 't regala
sens fer remor ompla afanyós
la sabateta, la sabatona
la sabateta qu' empresona
ton peu galán, ton peu ayrós.

IV

Y si demá tantest llevada
surts á guaytar, oh ma estimada...
t' oferirá mon cor amant
la sabateta, la sabatona,
la sabateta qu' empresona
ton peu lleuger qu' estimo tant.

APELES MESTRES.

VIDA

Era un mitjorn d'un xafagós dia de Juny, y anavam fent via adelerats pera arribar á cualsevol lloch que 'ns lliurés d'aquella ruixada de foch que queya á sobre nostre.

La carretera, inmensa, polsosa, serpentejava aquells llocs feréstechs, y la seguíam esma-perduts, apretant lo pas, sense alé ni sensació pera contemplar aquelles ondulacions de montanyas, abessantse unas ab altres, aquella grandiositat de pahisatge que 's perdía en la inmensitat.

La calor era asfixiant, aclaparadora, y ni un alé d'ayre fresquejava aquell ambient irresistible que abatía las energías.

Una quietut inmensa, decissiva, ho ayassallava tot. La mar satinada, lo cel d'un blau fosforescent, y las montanyas y planúries jeyan abatudas per aquell bombeig intens y ruent.

Lo sol, grandió y triomfant, abusava. Una inmensa y finísima capa d'or, enérgica y vibrant, baixava acceleradament, encenent l'ayre, enfilantse per tot arreu, l'endinçantse per la terra y el mar, foguejant tot ab irradiacions lluminosas.

L'ayre resplandía y 's caldejava; la terra 's amarava de calor, condensantse, respirant fortament la vida inmensa, y la pols de la carretera vibrava, apunyegada per la pluja de foch, prenent colors lluhents á cada pas. Las torrentadas extenían sos camins perduts allá al lluny y tot estava clapejat de puntetas d'or brillant. Los ceps, se brincavan invisiblement y tremolavan nerviosament la cabellera de pámpols, ofegats per l'ayre atapahit que 'ls aixoplugava, y las montanyas apareixían talladas borrosa ment, contornejadas de líneas que resplandían.

Lo mar semblava un inmens cristall, en gendrant ondulacions fosforescentes, clapejat d'escates de plata y extenentse magestuosament, desentrotllava lo seu brillant panorama.

Y de tot arreu s'aixecava una conmovió grandiosa, una vibració enorme, una alenada de vida mascle que ofegava.

Y per sobre de tot, dominant ab sublimitat, lo gran sol, sempre poderós, fecundant continuament energías, trevallant sábiament la fermentació de la Natura, que 's conmovia des de sos mes íntims replechs.

Era l'incendi del dia, las horas pesadas y somortas, una irradiació soberana que ho flamejava tot ..

Com una visió ruhent 'ns va passar per davant nostre un ample símbol.

Lo sol era 'l sánt patriotisme que desvetlla va á Catalunya fentla conmoire y extremir de frisança, tecundant lo gran ferment que aixecará y ennoblirá á la pátria, assahonant l'esperit del seus fills... apareixent més al lluny, á l'horitzó, la terra catalana, envoltada de foch nou y gloriós, espléndida y rejuvenida

RAFAEL FONT

Gatzeta musical

Els Pirineus — Obstacles que no pochs se presentan al fer una crítica d'un obra tan discutida per autors espanyols y estrangers com es aquesta; es tasca d'un home de grans coneixements tecnichs musicals que sols d'una manera rudimentaria posseheixo, pero que com á crítich musical del *Baluart de Sitges* me he impossat el present treball que deixo á la benevolencia dels meus estimats lectors. La lletra de «Els Pirineus» al meu entendre resulta bastant convencional, el assumpto de que tracta es molt difícil de presentarlo á la escena tal com es, aquelles gloriosas páginas de la historia catalana tant extensas escapan del camp

teatral, l' historia, y es de sentir está falsejada en la obra; personatjes hi ha que realment l' historia tracta d'altra manera. Pero no es la meva tasca tractar del llibre.

La traducció al italiá feta pel señor Arteaga y Pereira deixa molt que desitjar, y es llástima que per falta d'elements y altres dificultats ab que s'ensopega nos puguin reprentar obras que com la present en catalá ja que es aquest l'idioma escrit y original de la mateixa.

L' eminent mestre tortosí Felip Pedrell ha compost la música de la trilogia que per si sola li donaria fama. La técnica esta tractada ab gran cuidado, y está magistralment instrumentada, pecán si algún defecte te l'obra, de falta d'inspiració. La música d'aquesta ópera recorda altres obras encare que no vull dir que sigui copiat sino que com el mateix Pedrell va dir en la conferencia dada el diumenge passat en la Associació Wagneriana; el concertant del primer acte te algunas notas iguals al chors de Peregrins del Thanahuser y el comensament del tercer al Walalla den Wagner, pero com he dit aixó demostra l'estudi y la influencia que en el mestre han influït las obras del gran alemany.

Un dels números musicals que mes éxit han obtingut ha sigut el final del prolech, mes d'efecte que de res més, es un cuadro ben tractat; las trompetas junt ab el chors á la escena, y la orquesta ab el metall produheixen excelent efecte en el públich que cada nit qu'es fá demana la repetició.

La primera escena es el dialecte entre els trovadors Sicar y Miraval, l'orquesta ho descriu admirablement fent resaltar els caracters oposats dels dos tipos. Segueix el duo entre «Brunisseuda» y «Miraval», mentres en el fondo de la escena s'está representant ab un teatre portatil un drama ó comedia que resulta las mes de las vegadas ridicul y distreu l'atenció del public; el duo donchs no va ser escoltat de la manera qu'es mereix, puig es un fragment musical de molta estima y no escasa inspiració. La cançó «La mort de Juana» es de un marcat sabor oriental, tractada ab gran sentiment y tenint molt bona melodia. Sigüé aplaudidísima. (S'acabarà).

Desde Sant Pere de Ribas

15 de Janer de 1902.

Durant los dies 25 y 26 del mes que som tindrà lloch l'acostumat «aplech» de San Pau, donantse ab ayal motiu varias funcions ja religiosas com també de profanas.

Encar que no ben segur de tot lo que 's farà, tenint en compte el regular nombre de dies que faltan, puch apuntar els següents datos:

Dia 25 A les 9 del matí sortirà 'l magnífich Ajuntament de la casa Pairal acompanyat del poble y orquesta pera la ermita de San Pau, ahont se cantarà á sa arribada un ofici solemne, ab cantors de la capital, estantne encarregat del panegirich del Apostol un molt distingit orador sagrat.

Per la tarde á las 3 rosari en la mateixa ermita y á las 4 es donará comens á las tan antigas «ballades» y y venta de cocas en la assoleyada plassa de la ermita, solent durar fins entrada de foch.

Per la nit del mateix die serenatas á les autoritats locals y ball públich en el Centre Recreatiu.

Dia 26. Grans balls publichs á la tarde y á les 9 's donará principi al tan antich com luós ball de Societat cual sala estarà ricament adornada y encatifada per un distingit adornista de Mollins de Rey.

Del desempenyo de tota la part musical de las funcions esmentadas n'está encarregada la may prou ponderada orquesta los «Escolans» de Sant Sadurní de Noya.

Pel die 26, es dona com segur que tindrà lloch un gran ball familiar en el ja esmentat saló.

Com se despren de lo exposat, la festa es facil presenthi un aspecte que tindrà quelcom de fredor, 'sy comprent perfectament.

En primer lloch, y en cuan aixó no hi ha remey, motivat per la temperatura qu'acompanya al Janer; y en segon terme per l'indiferentisme en que 'l poble espera las festas majors excepció feta en lo qu'afecta á las funcions de caracer religió.

Y ben mirat els sobra rahó. Entre las sangoneras dels que 'ns envian de lluny ls grans apuroc que preveuen están per caure ben

prompte en las agonitzants butxacas dels caps de casas per moltisims de motius, s' bastan y sobran pera que, están en vigíllas de festes, encar no hagin tirat son plan.

—En la grandiosa propietat que 'l distingit propietari don Joseph Carbonell posseheix en aquest terme municipal anomenada «can Marcé de Penya», en la xarmada coneguda pel «Bilá», el jove parcé Pere Jacas (a) Pere Maria ha descobert arreballant tres esquelets de persona.

Algun d'aquestos estava casi tapat de rajolas; medint un dels la mes que regular alsada es de passo d'once pams.

Lo molt recent del descobriment ens priva donar mes details. X.

NOTICIAS

«Baluart de Sitges», se complau avuy honrant sas columnas, publicant el retrato del eminent literat don Victor Balaguer (D. E. P.) ab motiu d'haverse estrenat al Liceu de Barcelona la seva magnífica trilogia «Els Pirineus» posada en música pel mestre Pedrell, y de quina obra publiquem la crítica en altre lloch d'aquest número.

El nom de 'n Balaguer es prou conegut aquí Sitges; puig per espay de molts anys sigüé 'l legítim diputat per aquest districte essent pochs els sitgetans que no l'haguessin tractat ben intimament, havent deixat en aquesta vila un recort tant grat, que no s'esborrará jamay essent, un dels nostres fills adoptius mes predilectes.

La banda del Prado que dirigeix el mestre don Joseph Carbonell el diumenge passat al vespre va donar una serenata al domicili del alcalde don Gayetà Benaprés, arreplegantsi al demunt de la casa nombrosa concurrencia que aplaudí las composicions que executá la banda que foren «Campanone», «La Sabadallense», Tande de valsos «Mirtos de Oro» y «La Mariposa» marzurca de concert, surtint totas ellas ab molt ajunt y afinació.

Existeixen grans probabilitats de que l'Hospital d'aquesta vila, pugui salvarse de la ruina segura á que estava abocat, en las mans pecadoras dels nostres mangonejadors. L'actitut enérgica de la nova Junta del Benefich Assilo, ha donat el resultat que s'esperava, y l'alcalde actual don Gayetà Benaprés, animat de bons desitjos sembla que está disposat á acceptar el Reglament y Bases que li han sigut presentadas.

Procuraré tenir á nostres llegidors al corrent de tant important assumpto.

L'element jove de la societat «El Retiro», anuncia per aquesta nit un lluhidíssim ball de disfressas, que promet veurers molt animat.

Avans de comensar el ball, sortirà com es de consuetut la corresponent comparsa, estrenant la banda del local un escayent pas-doble de son director D. Amadeu Cuscó.

La Junta directiva del «Foment Sitgetá», acordá en la darrera sessió, celebrar uns exámens extraordinaris dels alumnes que assisteixen al Colegi de 1.^a y 2.^a ensenyansa que dirigeix el senyor Mateu que tindrán lloch el dia 21 d'aquest mes; invitar després á D. Albert Carri pera que fassi els treballs preliminars pera la construcció d'un p.u artesiá en el punt que 's cregui mes convenient, y per últim colocar un termómetro en el passeig del Dr. Robert, projecte que fá temps acariciava el president de l'esmentada entitat D. Gayetà Benaprés.

Ha mort, aconfortada ab els sants aussilis de la religió la virtuosa senyora D.^a Tomasa Soler y Matas, esposa de D. Pere Miravent y mare política del nostre distingit amic D. Manel Ramón. Rebi la apreciable familia de la finada la expressió del nostre mes sentit condol, desitjantli la resignació cristiana pera capir tant irreparable perdua.—A. C. S.

El passat dillums morí á Barcelona 'l nostre distingit amic D. Daniel Puerto y Blanquer, que tantas simpatias contava entre sos numerosos amichs, per son caràcter franch y sa conducta honradíssima. Rebi sa afligida viuda, donya Francisca Soler, la familia Bergnes y demás parents la expressió del nostre mes sentit condol. D. E. P.

Per causas completament estranyas á nosaltres, no poguerem publicar la setmana passada, un enérgich y ben pensat escrit remés per un amic nostre, en quin se comentava fil per rauda, l'enfilat de ximpleries contingudas en l'article *Cambio de alcalde*, insertat en *El Eco*, homenatge escarransit que 'l caciquet té per costum dedicar á tots els alcaldes bons noys y que no fan rarezas.

NOTICIAS RELIGIOSAS

Avuy diumenge á las 3, completas en l'Iglesia de Sant Sebastia. A las 4 rosari en l'Iglesia parroquial, exposició del Santissim Sacrament y trisagi cantat.

Dillums festa, de Sant Sebastia, á las 8 del matí se celebrará una missa en sa propia Iglesia, á dos quarts de deu, professó y á las 12 ofici solemne ab música y sermó que dirá el Rvnt. don Albert Carreras Phte. A dos quarts de quatre rosari cantat ab orquesta en la propia Iglesia.

Dimars á dos quarts de vuyt, missa y exercicis dels tretze dimars de Sant Antoni.

Dissapte á las 10 missa, exercicis de la salutació sabatina y Salve en el santuari del Vinyet.

ANUNCIS

LA CATALANA

Companyia de seguros contra incendis á prima fixa
Establerta á Barcelona, Dormitori de Sant Francesch, núm. 5
EDIFICI DE SA PROPIETAT

GARANTÍAS: { Capital social 5.000.000 pessetas
 Reservas y primas 12.838.422'50 pessetas

Fondos calculats en inmuebles á Barcelona y valores de major garantía
Sinistres pagats, 7.252.744'92 pessetas

AGENCIA DE SITGES: — **VICENS MORANDO Y BERTRÁN**



LA GRESHAM

Companyia inglesa de seguros sobre la vida y de rentas vitalicias - Fundada en 1848
 Pólissas indisputables Beneficis capitalisats Primas molt moderadas
 La Gresham té constituït el dipòsit exigit per las lleys fiscals y vigents com garantía per sos assegurats á Espanya.

Oficinas para Catalunya: **PLASSA CATALUNYA, 9, Barcelona.**

A Sitges: **Joan Amell, Carrer de St. Pere, 7**



LA PALATINE

Companyia inglesa de seguros contra incendis, explosions y accidents

Oficinas para Catalunya, **PLASSA DE CATALUNYA, 9 - BARCELONA**

A SITGES, **JOAN AMELL, CARRER DE SANT PERE, Número 7**

BANCH AGRICOLA ESPANYOL

Societat Anónima Domiciliada á Madrid

CAPITAL PTAS. 1000000

Seguros sobre la vida, seguros sobre incendis, seguros sobre cullitas y sobre bestia

PRESTAMS Á PAGESOS 6 per 100 ANYAL

Agent general de la Comarca: **RAMON MONTANÉ = MAJOR, 46**

SITGES



Camiseria y Corbateria

Boqueria, 32.-Barcelona

Gran assortit en Camisas,
 Corbatas, Mocadors y tots els articles
 pertanyents á n' aquest ram.

Gran baratura de preus

La Camiseria que ven més barato de Barna.

ESPECIALITAT

— en —

CAMISAS Á MIDA

La Salud es el tesoro de la vida

El ANTI-FERMO cura radicalment els mals del Estómach:
 El ANTI-FERMO alivia y cura las enfermedats crónicas:
 Neurastenia, reglas difícilis ó nulas, estrenyiments, malas di-
 gestions, inapetencia, debilitat general, impotencia, etc.

EL ANTI-FERMO

es un remey enérgich pera combátrer totas las enfermedats
 que prevenen de la impuresa de la sang, del sistema nerviós
 y del Estómach.

Després de haberho probat tot, no desconfihéu de vostra
 ració, donchs el ANTI-FERMO será la panacea de vostra
 elu, y ab ell obtindréu robustés, energia y salut completa y
 vitau las enfermedats infecciosas.

Totas las familias deuen possehir una ampolla d' aquest
 marvellós remey. enta en las principals farmacias y
 droguerías.

Dipòsit general pera Espanya: **Grau y C.ª, Cristina, 9,**
 entressol, Barcelona.—A Sitges, en las duas farmacias.

Relotjería y Joyería de Fran.º X Tort

SANT PAU, 1. — SITGES

Relotjes «La Malvasia de Sitges»,—Anells d' or.—Agu-
 llas pera corbata.—Imperdibles—Botonaduras.—Botons d'
 orella.—Criollas.—Cigarreras y fosforeras.—Coberts de pla-
 ta pinsas, ganivets, moneders, etc., y relotjes de totes clas-
 ses.—**GRAN BARATURA.**

Los ligitims vins generosos del culliter Lluís de Dal-
 mau se venen á la tenda de Pere Valls (a) Candelari
 —**Sant Francisco, 6.**

Malvasia superior, 2'75 ptas, litre.
 Moscatell dols, 1'00 » »
 Moscatell sech, » »
 Ranci, 1'50 » »
 Granatxa dolsa, 0'50 » »

La malvasia presa per dotsenas de litres ó ampollas
 se farà un cinch per cent de rebaixa.



VENDAS, LLOGUERS Y PLASSOS
Dormitori St. Francesch, 27; Barcelona

Vins Generosos de la cullita de D. FELIP FONT

Premiats en várias exposicions

Malvasia, dolsa y seca. 2'50 ptas. el litro.
 Moscatell, dols y sech 1'00 » »
 Macabeu, » 0'50 » »

Parelladas, 20.—SITGES

A Barcelona reben encàrrechs al carrer del Dr. Dou, 15,
 entressol 1.ª

LA BELLA SUBUR

Carrer Major, 46.—SITGES

SITGETANS: Havent rebut un gran assortit d' articles
 propis de la temporada d' hivern, tinch el gust d' oferirlos á
 n' els meus clients y al públich en general, y os garanteixo
 vendrels lo més barato possible.

En aquesta casa trobaran Sistachus, Passamaneria, Botohs
 de varias classes, Botonaduras, Parayguas, Colls, Punys, Mit-
 xas, Mitxons, Simarretas, Calsotets, Mocadors de fil y de
 Seda, Polvos de varias classes, Aygua Florida, Aygua Colo-
 nia, Rum Quina, Sabons y perfums varis, Sabatas de goma,
 Quincalla, Bisuteria, Pintas, Adornos, Serpentinass y altres
 articles difícilis d' enumerar.

Ebanisteria de Salvador Olivella

SANT GAUDENCI (cantonada al carrer de Sant Bartomeu

En aquest establiment hi trobará el públich tota me-
 na de mobles á preus baratíssims, tant els construhits
 com fets de encàrrech.—Objectes pera regals, picas
 abassaderas, transparents, Stors y tot lo concernent
 al ram d' ebanisteria. També 's fan adobs ab tota per-
 fecció.—Preus y calitat sens competencia.

ECONOMIA—BON GUST—PERFECCIÓ
—PUNTUALITAT—

GRAN ÈXIT

Primera colecció de tarjetas postals
de Sitges

editadas pel **FOMENT SITGETÀ**

Forma una magnífica série de dotze tarjetas dels llocs més
 — importants de Sitges —

Preu: UNA PESSETA la colecció

AGENCIA D' ENCÀRRECHS de Bartomeu Carbonell y Valls

Además dels encàrrechs diaris pera Barcelona, se n'
 admeten pera'ls punts següents: Sabadell, Reus, Tarra-
 gona, Valls, Manresa, Mataró, Esparraguera, Tarrassa,
 Vich, Martorell, Igualada y Granollers.

Els encàrrechs serán servits ab tota puntualitat y á
 preus sumament econòmichs:

En la fábrica de calsat de
JOAN E. TARRIDA S. en C.

Se necessitan oficialas y aprenentas maquinista
 Per enterarse poden passar per la mateixa de 11 á
 12 del matí.